```
1. Now it came to pass,
                                                                                                        הַחוֹמַה
                                                                                                                                                                               הַדְּלָתוֹת
7:1 <u>ויהי</u>
                                                    כאַשֶר
                                                                        נבנתה
                                                                                                                               וַאַעַמִיד
                                                                                                                                                                                                                                       when the wall was built,
        u·iei
                                                   k·ashr
                                                                        nbnthe
                                                                                                          e \cdot chume \quad u \cdot aomid
                                                                                                                                                                               e · dlthuth
                                                                                                                                                                                                                                       and I had set up the doors,
        and he-is-becoming as which she-was-built the wall and I-am-cinstalling the doors
                                                                                                                                                                                                                                       and the porters and the
                                                                                                                                                                                                                                       singers and the Levites were
                                                              הַשוֹעַרִים
                                                                                                     והַמָּשֹׁרְרִים
                                                                                                                                                                                                                                       appointed,
                                                                                                 u·e·mshrrim u·e·luim
                                                             e·shuorim
u·iphqdu
\verb|and-they-are-being-mustered|| the \cdot \verb|gate|| keepers|| and \cdot the \cdot ones-|| msinging|| and \cdot the \cdot Levites||
                                                                                                                                                                                                                                       <sup>2</sup> That I gave my brother Hanani, and Hananiah the
                                                                                                                                                                                                              - על
                                                         חַנָנִי - אֵת
                                                                                                                      חַנַנָיָה - וָאֶת
                                                                                                                                                              שׁר
ואצוה 7:2
                                                                                       אחי
                                                                                                                                                                                   הַבִּירַה
        ruler of the palace, charge
                                                                                                                                                                                                                                       over Jerusalem: for he [was]
                                                                                                                                                                                                                                       a faithful man, and feared
                                                                                                                                          הַאֵּלֹהִים - אַת
יִרוּשַׁלַם
                       כאיש הוא - כי
                                                                       אמת
                                                                                                                                                                                      מֶרַבִּים
                                                                                                                           ath - e·aleim
                                                                                                                                                                                                                                       God above many.
irushlm ki - eua k·aish amth u·ira ath - e·aleim m·rbim
Jerusalem that he as·man-of faithfulness and·he-is-fearing » the·Elohim from·many-ones
                                                   וָאֹמַר
                                                                                            לָהֵם ל
                                                                                                                                                                                                                                       3 And I said unto them, Let
קיאמר 7:3
                                                                                                                    יָפַּתִחוּ לֹא
                                                                                                                                                                               שַׁעַרֵי
                                                                                                                                                                                                    יִרוּשָׁלַם
                                                                                                             la iphthchu
                                                                                                                                                                               shori
                                                                                                                                                                                                                                       not the gates of Jerusalem
            u·iamr
                                                       u·amr
                                                                                                 1.em
                                                                                                                                                                                                   irushlm
                                                                                                                                                                                                                                       be opened until the sun be
            and he-is-saying and I-am-saying
                                                                                            to them not they-shall-be-opened gates-of Jerusalem
                                                                                                                                                                                                                                       hot; and while they stand
                                                                                                                                                                                                                                       by, let them shut the doors,
                                                                                                                                        יָנִיפוּ
                                                וער השמש
                                                                                       עמרים הם
                                                                                                                                                                                                                                       and bar [them]: and appoint
od
                                                                                                                                        igiphu
            - chm
                                               e·shmsh u·od
                                                                                          em omdim
                                                                                                                                                                              e·dlthuth
                                                                                                                                                                                                                                       watches of the inhabitants
until to-be-warm-of the sun and still they ones-standing they-shall-cslam the doors
                                                                                                                                                                                                                                       of Jerusalem, every one in
                                                                                                                                                                                                                                       his watch, and every one [to
                                                                            ישָבֵי מִשְׁמָרוֹת
                                                                                                                                         יָרוּשֶׁלַם
                                        והעמיד
                                                                                                                                                                 בַּמִשְׁמֵרוֹ אִישׁ
                                                                                                                                                                                                                                       be] over against his house.
                                                                           mshmruth ishbi
                                                                                                                                                              aish b∙mshmr∙u
u·achzu
                                       u·eomid
                                                                                                                                        irushlm
and·hold-you<sup>(p)</sup> ! and·to-cinstall charges ones-dwelling-of Jerusalem man in·ward-of·him
                                              ביתו
                                   bith·u
u·aish ngd
and man in-front-of house-of him
                                                                                                                                                                                                                                       4 Now the city [was] large
                                     רַחַבַּת
                                                         יָדַיִם
                                                                     וּגְדוֹלַה
                                                                                               וָהַעָם
                                                                                                                                  בתוכה מעט
                                                                                                                                                                                                                                       and great: but the people
                                    rchbth idim u gdule
                                                                                            u·e·om
       u·e·oir
                                                                                                                                mot b.thuk.e
                                                                                                                                                                                   u·ain
                                                                                                                                                                                                                                       [were] few therein, and the
        \verb"and-the-city" wide-of hands and \verb"great" and \verb"the-people" few "in-midst-of-her" and \verb"there-is-no" and \verb"the-city" wide-of hands and \verb"great" and \verb"the-people" few "in-midst-of-her" and \verb"the-city" and "the-city" and "the-cit
                                                                                                                                                                                                                                       houses [were] not builded.
בָנוּיִם בַתִּים
bthim bnuim
houses ones-being-built
                                                                             לְבֵּי - אֵל
                                                                                                                                                                                                           ַ וַאָּת -
                                                                                                                                                                                                                                       ^{\rm 5} . And my God put into
                                                                                                                                                                הַחֹרִים ־ אֵת
7:5 <u>[יַּי</u>ת
                                                                                                                    וַאָקבִצָּה
                                                                                                                  נאֶקבְּצְוּוּ
u·aqbtz·e ath - e·chrim
                          - ..
ale·i
                                                                            al - lb·i
                                                                                                                                                                                                                                       mine heart to gather
        u.ithn
                                                                                                                                                                                                         u·ath -
                                                                                                                                                                                                                                       together the nobles, and the
        \verb| and \cdot he-is-giving Elohim-of \cdot me to heart-of \cdot me and \cdot I-am-convening *| *
                                                                                                                                                                        the · notables and · »
                                                                                                                                                                                                                                       rulers, and the people, that
                                                                                                                                                                                                                                       they might be reckoned by
                             דָעָם - וָאֵת
                                                                        להתיחש
                                                                                                                    נאמצא
                                                                                                                                                            ספר
                                                                                                                                                                                   היחש
                                                                                                                                                                                                                                       genealogy. And I found a
e·sqnim
                          u·ath - e·om
                                                                       l.ethichsh
                                                                                                                   u·amtza
                                                                                                                                                          sphr
                                                                                                                                                                                   e·ichsh
                                                                                                                                                                                                                                       register of the genealogy of
\texttt{the} \cdot \texttt{prefects} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{*} \quad \texttt{the} \cdot \texttt{people} \quad \texttt{to} \cdot \texttt{to} - \texttt{$^{\$}$register-of} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{$I-am-finding} \quad \texttt{scroll-of} \quad \texttt{the} \cdot \texttt{register-of} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{$I-am-finding} \quad \texttt{scroll-of} \quad \texttt{the} \cdot \texttt{$r-am-finding} \quad \texttt{scroll-of} \quad \texttt{the} \cdot \texttt{$r-am-finding} \quad \texttt{$r-am-findin
                                                                                                                                                                                                                                       them which came up at the
                                                                                                                                                                                                                                       first, and found written
העולים
                                           בַראשונה
                                                                        נאמצא
                                                                                                                כַתוּב
                                                                                                                                                 ĺΞ
                                                                                                                                                               : Đ
                                                                                                                                                                                                                                       therein,
                                                                        u·amtza
e · oulim
                                           b·rashune
                                                                                                                kthub
                                                                                                                                               b∙u
the \cdot ones-coming-up in \cdot the \cdot first and \cdot I-am-finding being-written in \cdot him
                                                                                                                                                                                                                                       <sup>6</sup> These [are] the children of
                                                                       הַעֹּלִים
                                         הַמָּּדִינָה
                                                                                                                   משבי
                                                                                                                                                                                                                                       the province, that went up
                                                                   e·olim
        ale bni
                                         e·mdine
                                                                                                               m·shbi
                                                                                                                                                             e \cdot gule
                                                                                                                                                                                                  ashr
                                                                                                                                                                                                                                       out of the captivity, of those
        \texttt{these sons-of the} \cdot \texttt{province the} \cdot \texttt{ones-coming-up from} \cdot \texttt{captivity-of the} \cdot \texttt{deportation which}
                                                                                                                                                                                                                                       that had been carried away,
                                                                                   בָּבֶל
                                                                                                                                                                                                                                       whom Nebuchadnezzar the
הגלה
                                                                 מלד
                                                                                                       וַיִשׁובוּ
                                                                                                                                                            לירושלם
                                                                                                                                                                                          וליהודה
                              נבוּכַדְנֵצֵר
                                                                                                                                                                                                                                       king of Babylon had carried
                                                                               bbl
                                                                                                     u·ishubu
                             nbukdntzr
                                                               mlk
                                                                                                                                                           l·irushlm
                                                                                                                                                                                         u·l·ieude
egle
                                                                                                                                                                                                                                       away, and came again to
Jerusalem and to Judah,
                                                                                                                                                                                                                                       every one unto his city;
לעירו איש
aish l∙oir∙u
man to·city-of·him
                                                                                                                                                                                                                                       <sup>7</sup> Who
                                           זַרַבָּבֵל - עִם
                                                                                                                                                                                                             בִלְשַׁן
                                                                                                                                                                                                                                                            came
                                                                                                                                                                                                                                                                                   with
7:7 הבאים
                                                                                     ישוע
                                                                                                      נחַמִינָה
                                                                                                                           אַזַרְיָה
                                                                                                                                              רַעַמָיָה
                                                                                                                                                                  נַחַמָנִי
                                                                                                                                                                                        מָרדַכֵּי
                                                                                                                                                                                                                                       Zerubbabel,
                                                                                                                                                                                                                                                                             Jeshua,
        e·baim
                                           om - zrbbl
                                                                                     ishuo nchmie
                                                                                                                           ozrie
                                                                                                                                              romie
                                                                                                                                                                 nchmni
                                                                                                                                                                                        mrdki
                                                                                                                                                                                                            hlshn
                                                                                                                                                                                                                                       Nehemiah,
                                                                                                                                                                                                                                                                            Azariah.
        the ones-coming with Zerubbabel Jeshua Nehemiah Azariah Raamiah Nahamani Mordecai Bilshan
                                                                                                                                                                                                                                                                   Nahamani,
                                                                                                                                                                                                                                       Raamiah,
                                                                                                                                                                                                                                       Mordecai,
                                                                                                                                                                                                                                                                       Bilshan,
                                        בַּעֲנָה נְחוּם
                                                                                                                                                 ם: יַשַּׂרַאָּל
                                                                        מספר
                                                                                                                         עם
                                                                                                                                                                                                                                       Mispereth, Bigvai, Nehum,
Baanah. The number, [I
say], of the men of the
msphrth bgui nchum bone msphr
                                                                                               anshi
                                                                                                                         om
                                                                                                                                                 ishral : s
Mispereth Bigvai Nahum Baanah number-of mortals-of people-of Israel
                                                                                                                                                                                                                                       people of Israel [was this];
                                                                           מַאַה
7:8 בני
                          אַלפַּיִם פַרעש
                                                                                               וִשְׁבַעִים
                                                                                                                           ס: ושנים
                                                                                                                                                                                                                                         The children of Parosh,
                         phrosh alphim mae
                                                                                              u·shboim u·shnim:s
        bn i
                                                                                                                                                                                                                                       two thousand an hundred
        sons-of Parosh two-thousands hundred and seventy and two
                                                                                                                                                                                                                                       seventy and two.
                                                                                                                                                                                                                                       <sup>9</sup> The children of Shephatiah, three hundred
                                                     שלש
7:9 בני
                          שפטיה
                                                                         מאות
                                                                                               ס: ושנים שבעים
                                                 shlsh
                                                                                               shboim u·shnim: s
        bn i
                          shphtie
                                                                        mauth
```

sons-of Shephatiah three-of hundreds seventy and two

seventy and two.

- 7:10 אָרָה בְּּנֵי מְאוֹת מְשִׁים מְאוֹת מְשִׁים בְּּנֵי : Doni arch shsh mauth chmshim u·shnim : s sons-of Arah six-of hundreds fifty and two
- בַחַת~מוֹאָב ⁻ ישוע וִיוֹאֶב אַלפּיִם ושמנה מאות שמנה 7:11 בָּנֵי bni - phchth~muab l·bni ishuo u·iuab alphim u·shmne mauth shmne  $\verb|sons-of| Pahath-Moab| to \cdot \verb|sons-of| Jeshua| and \cdot Joab| two-thousands | and \cdot eight-of| hundreds|$ eight
- <sup>11</sup> The children of Pahathmoab, of the children of Jeshua and Joab, two thousand and eight hundred [and] eighteen.

<sup>10</sup> The children of Arah, six

hundred fifty and two.

עָּשֶׂר : ס oshr : s ten

- אֶלֶף עֵילֶם 7:12 קני מאתים חַמִשִּׁים ואַרבַעה : 0 bni oilm alph mathim  $\texttt{chmshim} \ \ \textbf{u} \cdot \texttt{arboe}$ fifty sons-of Elam thousand two-hundreds and · four
- 7:13 אַרְבָּעִים מָאוֹת שְׁמֹנֶה וַחְמִשְׁה אַרְבָּעִים bni zthua shmne mauth arboim u·chmshe: s sons-of Zattu eight-of hundreds forty and five
- 7:14 אָבֶי אָבֶי אָבֶי פּבְיי פּבְיי פּבְיי אָבָי אָבָי פּבְיי אָבּיי פּבְיי פּביי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּביייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּביייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּביייי פּבייי פּבייי פּביייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייי פּבייייי פּביייי פּביייי פּבייי פּביייייי פּביייי פּביייי פּביייי פּביייי פּב
- 7:15 אַרְבְּעִים מֵאוֹת שֵׁשׁ בְּנִּוּי בְּנֵוּי בְּנֵוּי בְּנִיים מַאוֹת שֵׁשׁ בְּנּוּי בְּנֵוּי בְּנִיים טוֹס shi bnui shsh mauth arboim u·shmne : sons-of Binnui six-of hundreds forty and eight
- 7:16 אָשְׂרִים מֵאוֹת שֵׁשׁ בְּבְיּ בְּנֵי 1:0 bni bbi shsh mauth oshrim u·shmne : s sons-of Bebai six-of hundreds twenty and eight
- 7:18 בְּנֵי הְּעָבְיה שִׁשִּׁים מֵאוֹת שֵׁשׁ אֲדְנִיקְם בְּנֵי בְּנֵי bni adniqm shsh mauth shshim u·shboe : s sons-of Adonikam six-of hundreds sixty and seven
- 7:19 אַלְפֵּיִם בְּוְיִ בְּנֵי bni bgui alphim shshim u·shboe : s sons-of Bigvai two-thousands sixty and seven
- 7:20 אַני הְחָמְשִׁים מָאוֹת שֵׁשׁ עָּדִין בְּּנֵי סְאוֹת וּחָמְשִׁים מָאוֹת שֵׁשׁ עָדִין בְּנֵי סְאוֹת sons-of Adin six-of hundreds fifty and five
- 7:21 אָטֵר הְשִׁעִים לְחוֹקְרֶה אָטֵר : O bni - atr l·chzqie thshoim u·shmne : s sons-of Ater to·Hezekiah ninety and·eight
- 7:22 אָמֶרִים מְאוֹת שְׁלְּיֹשׁ חְשֶׁם בְּנֵי : לְּשְׁמֹנְה עָשְׂרִים bni chshm shlsh mauth oshrim u·shmne : s sons-of Hashum three-of hundreds twenty and eight
- 7:23 אַל בְּצִי בְּנִי מָאָרִים מֵאוֹת שְׁלֹשׁ בַּצְי בְּנִי bni btzi shlsh mauth oshrim u.arboe : s sons-of Bezai three-of hundreds twenty and four
- 7:24 אָנֶים מְאָה חְרִיף בְּנֵי Dhi chriph mae shnim oshr: sons-of Hariph hundred two ten
- 7:25 הַחֲמְשֶׁה הִשְׁעִים נְבְעוֹן בְּנֵי bni gboun thshoim u·chmshe: s sons-of Gibeon ninety and five
- 7:26 אָלֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה מֵאָה וּנְשֹׂפָּה בֵית־לֶּהֶם אַנְשׁי : מֹאָה מאָה הואה וּמְשׁהָה שְׁמֹנִים מָאָה הואה יו anshi bith-lchm u·ntphe mae shmnim u·shmne : s mortals-of Beth-Lehem and Netophah hundred eighty and eight
- 7:27 אַלְשֶׁר שָשְׂרִים מֵאָה שֻנְתוֹת אַלְשֵׁי : D anshi onthuth mae oshrim u·shmne : s mortals-of Anathoth hundred twenty and eight
- 7:28 אָרְבָּעִים בֵּית־עַוְמְנֶתְ אָנְשֵׁי : ס anshi bith-ozmuth arboim u·shnim : s mortals-of Beth-Azmaveth forty and two

- <sup>12</sup> The children of Elam, a thousand two hundred fifty and four.
- <sup>13</sup> The children of Zattu, eight hundred forty and five
- <sup>14</sup> The children of Zaccai, seven hundred and threescore.
- <sup>15</sup> The children of Binnui, six hundred forty and eight.
- <sup>16</sup> The children of Bebai, six hundred twenty and eight.
- <sup>17</sup> The children of Azgad, two thousand three hundred twenty and two.
- <sup>18</sup> The children of Adonikam, six hundred threescore and seven.
- <sup>19</sup> The children of Bigvai, two thousand threescore and seven.
- <sup>20</sup> The children of Adin, six hundred fifty and five.
- <sup>21</sup> The children of Ater of Hezekiah, ninety and eight.
- The children of Hashum, three hundred twenty and eight.
- <sup>23</sup> The children of Bezai, three hundred twenty and four.
- <sup>24</sup> The children of Hariph, an hundred and twelve.
- <sup>25</sup> The children of Gibeon, ninety and five.
- <sup>26</sup> The men of Bethlehem and Netophah, an hundred fourscore and eight.
- <sup>27</sup> The men of Anathoth, an hundred twenty and eight.
- <sup>28</sup> The men of Bethazmaveth, forty and two.

- 7:29 אַנשר קרית~יערים כִפִּירַה וּבָאֵרוֹת שבע מאות ושלשה אַרבַעים anshi qrith~iorim kphire  $u \cdot baruth$ shbo mauth arboim u·shlshe : s mortals-of Kiriath~Jearim Chephirah and Beeroth seven-of hundreds forty and three
- 7:30 אָשְׁרִים מְאוֹת שֵׁשׁ וְנְבַע הָּרְמָה אָשְׁרִים anshi e·rme u·gbo shsh mauth oshrim u·achd : s mortals-of the·Ramah and·Geba six-of hundreds twenty and·one
- 7:31 אָנְיֶם וְעָשֶׂרִים מֵאָה מְכְמֶס אַנְשֶׁי : D anshi mkms mae u·oshrim u·shnim : s mortals-of Michmas hundred and twenty and two
- 7:32 אַנְשֵׁר עָשְׂרִים מֵאָה וְהָעִי בֵית־אֵל (בִּית־אֵל (בּית־אֵל (בּית־אַל (בּית־א
- 7:33 אַנְשֵׁי הַ הָמְשִׁים אָהָר וּבְּיוֹ מְיִשְׁים מּחָמְשִׁים מּחָמְשִׁים מחלא: anshi nbu achr chmshim u·shnim : s mortals-of Nebo another fifty and two
- 7:34 אַהֶר מִשְּׁים בְּעֵי הְחֵמְשִׁים מְאַרֶּבְּעָה הְחֵמְשִׁים מְאַרֶּבְּעָה הְחֵמְשִׁים מְאַרֶּבְּעָה הְחֵמְשִׁים מְאַרֶּבְּעָה הְחַמְשִׁים מְאַרֶּבְּעָה הְחַמְשִׁים מוּאַר oilm achr alph mathim chmshim u·arboe : s sons-of Elam another thousand two-hundreds fifty and four
- 7:35 אַנְי הָרֶם בְּּנֵי מָאוֹת שְׁלְּים הָרֶם בְּנֵי : Doni chrm shlsh mauth u·oshrim : s sons-of Harim three-of hundreds and twenty
- 7:36 אֲרְבָּעִים מֵאוֹת שְׁלֹשׁ יְרֵחוֹ בְּגֵי bni irchu shlsh mauth arboim u·chmshe: s sons-of Jericho three-of hundreds forty and five
- 7:37 אָהָר וְעֶשְׂרִים מֵאוֹת שְׁבַע וְאוֹנוֹ חָדִיד לֹד בְּנֵי bni - ld chdid u·aunu shbo mauth u·oshrim u·achd : s sons-of Lod Hadid and·Ono seven-of hundreds and·twenty and·one
- 7:38 פֿ : וּשְׁלֹשִׁים מָאוֹת הְשַׁע אֲלְפִּים שְׁלֹשֶׁת סְנָאָה bni snae shlshth alphim thsho mauth u·shlshim : p sons-of Senaah three-of thousands nine-of hundreds and thirty
- ישוע קכֹהַנִים 7:39 בָנֵי יְדַעְיָה לְבֵית תשע מאות שבעים e·kenim bni idoie 1.bith ishuo thsho mauth shboim u·shlshe : s the priests sons-of Jedaiah to house-of Jeshua nine-of hundreds seventy and three
- 7:40 אָמֶר בְּנֵי : ס bni amr alph chmshim u·shnim : s sons-of Immer thousand fifty and two
- 7:41 אֶלֶה פְּשְׁחוּר בְּנֵי פְשְׁחוּר פְּנִי : D אוֹ phshchur alph mathim arboim u·shboe : s sons-of Pashhur thousand two-hundreds forty and seven
- 7:42 אֶלֶּר הַרְם אֶּלֶּר הַרְם אָנֶי עָשָׁר אָבֶי bni chrm alph shboe oshr : p sons-of Harim thousand seven ten
- ישוע -לַקַדְמִיאֵל לבני הַלְוִים 7:43 בני להודנה שבעים וִאַרבַעה : 0 e·luim bni - ishuo l.qdmial 1.bni 1.eudue shboim u·arboe the Levites sons-of Jeshua to Kadmiel to sons-of to Hodevah seventy and four
- 7:44 פּרָשִים מְאָה אָּסָף קְנֵי הַקְּשְׂרְרִים פּ-mshrrim bni asph mae arboim u-shmne : s the ones - msinging sons - of Asaph hundred forty and eight
- אָמֵר שלום -םַלִמון -7:45 השערים בָנֵי בָנֵי בָנֵי בָנֵי עקוב -בָנֵי - atr bni e·shorim bni - shlum bni - tlmn bni - oqub bni the gatekeepers sons-of Shallum sons-of Ater sons-of Talmon sons-of Akkub sons-of

chtita bni shbi mae shlshim u·shmne : s Hatita sons-of Shobai hundred thirty and eight

- 7:47 בְּרוֹן בְּנֵי סִיעָא בְּנֵי כְיִרֹס בְּנֵי : | bni - qirs | bni - sioa | bni | phdun : sons-of | Keros | sons-of | Sia | sons-of | Padon |

- <sup>29</sup> The men of Kirjathjearim, Chephirah, and Beeroth, seven hundred forty and three.
- <sup>30</sup> The men of Ramah and Geba, six hundred twenty and one.
- <sup>31</sup> The men of Michmas, an hundred and twenty and two.
- <sup>32</sup> The men of Bethel and Ai, an hundred twenty and three.
- <sup>33</sup> The men of the other Nebo, fifty and two.
- 34 The children of the other Elam, a thousand two hundred fifty and four.
- <sup>35</sup> The children of Harim, three hundred and twenty.
- <sup>36</sup> The children of Jericho, three hundred forty and five.
- <sup>37</sup> The children of Lod, Hadid, and Ono, seven hundred twenty and one.
- <sup>38</sup> The children of Senaah, three thousand nine hundred and thirty.
- <sup>39</sup> The priests: the children of Jedaiah, of the house of Jeshua, nine hundred seventy and three.
- <sup>40</sup> The children of Immer, a thousand fifty and two.
- <sup>41</sup> The children of Pashur, a thousand two hundred forty and seven.
- <sup>42</sup> The children of Harim, a thousand and seventeen.
- <sup>43</sup> The Levites: the children of Jeshua, of Kadmiel, [and] of the children of Hodevah, seventy and four.
- <sup>44</sup> The singers: the children of Asaph, an hundred forty and eight.
- <sup>45</sup> The porters: the children of Shallum, the children of Ater, the children of Talmon, the children of Akkub, the children of Hatita, the children of Shobai, an hundred thirty and eight.
- 46 The Nethinims: the children of Ziha, the children of Hashupha, the children of Tabbaoth,
- <sup>47</sup> The children of Keros, the children of Sia, the children of Padon.

```
7:48
    בני
             לְבָנָה -
                        בָנֵי
                                 חַנֶּבָה -
             - lbne
                        bni
                                 - chgbe
                                           bni
                                                     shlmi
    bni
    sons-of Lebanah sons-of Hagabah sons-of Shalmai
                              בַדַּל -
7:49 בָּנֵי
             קנָן -
                      בָנֵי
                                         בָנֵי
             - chnn bni
    bni
                              - gdl
                                        bni
                                                 - gchr :
    sons-of Hanan
                     sons-of Giddel
                                                  Gahar
                                        sons-of
7:50
             רַאָיַה -
                       בני
                                - רְצִין
                                        בני
                                                 : נקוֹדָא
    bni
             - raie
                       bni
                               - rtzin bni
                                                 nquda
    sons-of Reaiah sons-of Rezin sons-of Nekoda
             בַיַם -
                       בני
                                ענא -
7:51 קני
                                       בני
                                                פַּסָח
                                                phsch :
    bni
             - gzm
                       bni
                               - oza
                                     bni
    sons-of Gazzam sons-of Uzza sons-of Paseah
7:52 בָּנֵי
             בַסָי -
                      בני
                              בני מְעוּנִים -
                                                   נפושסים
                                                                                .
             - bsi
                                                                  nphishsim
    bni
                     bni
                              - mounim bni
                                                    nphushsim
                                                    Nephisesim
    sons-of Besai sons-of Meunim sons-of
                                                                  Nephushesim
7·53 בני
             בַקבוּק -
                     בני
                               הַקוּפָא -
                                           בני
             - bqbuq bni
    bni
                               - chqupha bni
                                                    chrchur :
                      sons-of Hakupha sons-of Harhur
    sons-of Bakbuk
             בַצְלִית -
7:54
                        בָנֵי
                                 בַנִי מְחִידָא -
                                                    : חַרְשַא
    bni
             - btzlith bni
                                 - mchida bni
                                                    chrsha:
    sons-of Bazlith sons-of Mehida sons-of Harsha
             בְּנֵי בַרְקוֹס -
                               - בְּנֵי סִיסְרָא
7:55
                                                  : תמח
    bni
            - brqus bni
                               - sisra bni
                                                 - thmch :
    sons-of Barkos sons-of Sisera sons-of Temah
7:56
             נִצִיחַ
                      בָנֵי
                               : חַמִיפַא
    bni
             ntzich bni
                               chtipha:
    sons-of Neziah sons-of Hatipha
                           שלמה
                                             סומי -
7:57
             עַבְדֵי
                                     בָנֵי
                                                               סופרת -
                                                                                     : פַרִידַא
    bni
              obdi
                           shlme
                                    bni
                                             - suti bni
                                                               - suphrth
                                                                            bni
                                                                                     phrida:
                                              Sotai sons-of Sophereth sons-of Perida
    sons-of servants-of Solomon sons-of
                                                  נדל
             ַנְעָלָא -
7:58 בָּנֵי
                     בְנֵי
                              דַרְקוֹן -
                                        בַנִי
             - iola
                              - drqun bni
    bni
                     bni
                                                  gdl
    sons-of Jaala sons-of Darkon sons-of Giddel
                                   חמיל -
             שפטיה
                          בני
                                             בני
                                                      פֿכֵרֶת~הַצְּבַיִים
7:59
                                                                             בני
                                                                                      : אַמוֹן
    bni
              shphtie
                          bni
                                  - chtil bni
                                                      phkrth~etzbiim
                                                                            bni
                                                                                      amun :
    sons-of Shephatiah sons-of Hattil sons-of Pochereth~Hazzebaim sons-of
                                                                                     Amon
7:60 ₽⊋
            הַנָּתִינִים -
                                  וּבְנֵי
                                                עבדי
                                                             שלמה
                                                                      שלש
                                                                                 מאות
                                                                                           תשעים
            - e.nthinim
                                  u·bni
                                               obdi
                                                             {\tt shlme}
                                                                      shlsh
                                                                                 mauth
                                                                                           thshoim
    all-of the sacred-slaves and sons-of servants-of Solomon three-of hundreds ninety
פ : ושנים
u·shnim: p
and . two
וָאֶלֶה 7:61
                העולים
                                     מתל~מלח
                                                      תֵּל~חַרשַׁא
                                                                                             ולא
                                                                 כַרוּב
                                                                           אַדון
                                                                                  ואמר
    u·ale
                e · oulim
                                     m·thl~mlch
                                                      thl~chrsha krub
                                                                           adun
                                                                                  u·amr
                                                                                             u·la
    and these the ones-coming-up from Tel~Melah Tel~Harsha Cherub Addon and Immer and not
יַכְלוּ
                להגיד
                                           קבותם -
                                                                                  מִישָּׁרַאֶּל אָם
                                 בֵּית
                                                               וַזַרעָם
                                                                                                    הַם
iklu l·egid bith - abuth·m u·zro·m am m·ishral em they-were-able to·to-ctell-of house-of fathers-of·them and seed-of·them if from·Israel they
                                 םוֹבְיַה -
7:62 בָּנֵי
                        בְנֵי
                                          בָנֵי
                                                    נְקוֹדָא
                                                           שש
                                                                    מאות
                                                                              וִאַרבָּעִים
                                                                                          ושנים
                                                                                                  : 0
    bni
             - dlie
                       bni
                                 - tubie bni
                                                    nquda
                                                          shsh
                                                                    mauth
                                                                              u·arboim u·shnim: s
    sons-of Delaiah sons-of Tobiah sons-of Nekoda six-of hundreds and forty and two
             הַכֹּהֲנִים
7:63 וֹמוֹן
                              בָנֵי
                                       חַבַיַה
                                                בני
                                                         הַקוֹץ
                                                                  בָנֵי
    u·mn
             - e·kenim
                             bni
                                       chbie
                                               bni
                                                         e · qutz bni
                                                                           brzli
                                                                                      ashr lgch
    and from the priests sons-of Habaiah sons-of Hakkoz sons-of Barzillai who
                                                                                            he-took
                                                                                שָׁמֶם - עַל
                    ברולי
                               הַגְּלְעָדִי
                                               אשה
                                                     וַיִּקְרֵא
                                                                                ol - shm·m
m·bnuth
                   brzli
                               e \cdot glodi
                                               ashe u·iqra
from·daughters-of Barzillai the·Gileadite
                                               woman and \cdot he is being called on name of \cdot them
7:64 אַלֵּה
           בַקשוּ
                          לעבֿם
                                            הַמָּתִיַחִשִּׁים
                                                                                   נמצא
           bqshu
                          kthb·m
                                            e \cdot mthichshim
                                                                          u·la
                                                                                   nmtza
    these they-"sought writing-of them the ones-sbeing-registered and not he-was-found
```

- <sup>48</sup> The children of Lebana, the children of Hagaba, the children of Shalmai,
- <sup>49</sup> The children of Hanan, the children of Giddel, the children of Gahar.
- <sup>50</sup> The children of Reaiah, the children of Rezin, the children of Nekoda.
- <sup>51</sup> The children of Gazzam, the children of Uzza, the children of Phaseah,
- <sup>52</sup> The children of Besai, the children of Meunim, the children of Nephishesim,
- <sup>53</sup> The children of Bakbuk, the children of Hakupha, the children of Harhur,
- <sup>54</sup> The children of Bazlith, the children of Mehida, the children of Harsha,
- <sup>55</sup> The children of Barkos, the children of Sisera, the children of Tamah,
- <sup>56</sup> The children of Neziah, the children of Hatipha.
- 57 The children of Solomon's servants: the children of Sotai, the children of Sophereth, the children of Perida,
- <sup>58</sup> The children of Jaala, the children of Darkon, the children of Giddel,
- 59 The children of Shephatiah, the children of Hattil, the children of Pochereth of Zebaim, the children of Amon.
- 60 All the Nethinims, and the children of Solomon's servants, [were] three hundred ninety and two.
- <sup>61</sup> And these [were] they which went up [also] from Telmelah, Telharesha, Cherub, Addon, and Immer: but they could not shew their father's house, nor their seed, whether they [were] of Israel.
- <sup>62</sup> The children of Delaiah, the children of Tobiah, the children of Nekoda, six hundred forty and two.
- <sup>63</sup> And of the priests: the children of Habaiah, the children of Koz, the children of Barzillai, which took [one] of the daughters of Barzillai the Gileadite to wife, and was called after their name.
- <sup>64</sup> These sought their register [among] those that were reckoned by

seven

```
genealogy, but it was not
וַיִגֹאַלוּ
                                                                            כַזן
                                                                                      הַכָּהָנַה
                                                                                                                                                                                                                                           found: therefore were they,
u·iqalu
                                                                            mn
                                                                                      - e·kene
                                                                                                                                                                                                                                          as polluted, put from the
and they are being mdisqualified from the priesthood
                                                                                                                                                                                                                                          priesthood.
                                                                                                                                                                                                                                          65 And the Tirshatha said
7:65 <u>ויאמר</u>
                                                  הַתִּרשָׁתָא
                                                                                     לָהֶם
                                                                                                         יאכלוּ - לא אַשר
                                                                                                                                                                       מקדש
                                                                                                                                                                                                                                          unto them, that they should
          u·iamr
                                                  e·thrshtha
                                                                                     1.em
                                                                                                         ashr la - iaklu
                                                                                                                                                                       m \cdot qdsh
                                                                                                                                                                                                                                          not eat of the most holy
          \verb| and-he-is-saying| | | the \cdot vice regent| | to \cdot them| | which| | not| | | they-shall-eat| | from \cdot holiness-of| | they-shall-eat| | from \cdot holiness-of| | they-shall-eat| | they-shall-eat|
                                                                                                                                                                                                                                          things, till there stood [up] a
                                                                                                                                                                                                                                          priest with Urim and
הַקָּדָשִׁים
                                                  עמד
                                                                                                         ותומים לאורים
                                   עַד
                                                                              הַכֹּהָן
                                                                                                                                                                                                                                           Thummim.
                                                  omd
e · qdshim
                                  od
                                                                               e·ken
                                                                                                        l.aurim u.thumim
the holinesses until to-stand-of the priest to Urim and Thummim
                                                                                                                                                                                                                                          66 The whole congregation
7:66 ⊅⊇
                          הַקָּהָל -
                                                                                                                                                                 שלש
                                                                                                                               אלפים
                                                                                                                                                                                    מאות -
                                                            אַרבַע כָּאָחַד
                                                                                                 רבוא
                                                                                                                                                                                                                                          together [was] forty and
                         - e·qel
          k1
                                                            k \cdot achd arbo
                                                                                               rbua
                                                                                                                               alphim
                                                                                                                                                                 shlsh
                                                                                                                                                                                   - mauth
                                                                                                                                                                                                                                          two thousand three hundred
          all-of the assembly as one four-of ten-thousand two-thousands three-of hundreds
                                                                                                                                                                                                                                          and threescore.
וששים
u·shshim :
and · sixty
                                                                                                                                                                                                                                          67 Beside their manservants
מלבד 7:67
                                                                                                 ואמהתיהם
                                                  עבדיהם
                                                                                                                                                                                                                                          and their maidservants, of
          m·l·bd
                                                  obdi·em
                                                                                                 u \cdot amethi \cdot em
                                                                                                                                                           ale
                                                                                                                                                                          shboth
                                                                                                                                                                                                alphim
                                                                                                                                                                                                                                          whom [there were] seven
          from to a side of manservants of them and maids ervants of them these seven of thousands
                                                                                                                                                                                                                                          thousand three hundred
thirty and seven: and they
שלש
                                           וִשָּבִעַה שָׁלשִים
                     מאות
                                                                                      ולָהֶם
                                                                                                                   משברים
                                                                                                                                                 וּמִשֹׁרֵרוֹת
                                                                                                                                                                                              מאתים
                                                                                                                                                                                                                                          had two hundred forty and
shlsh
                     mauth
                                          shlshim u·shboe
                                                                                    u·l·em
                                                                                                                 mshrrim
                                                                                                                                                u·mshrruth
                                                                                                                                                                                              mathim
                                                                                                                                                                                                                                           five singing men and
three-of hundreds thirty and seven and to them men-msinging and women-msinging two-hundreds
                                                                                                                                                                                                                                          singing women.
                                                                                                                                                                                                                                           68 Their horses,
                       וַחַמִשָּׁה
                                                                                                                                                                                                                                          hundred thirty and six: their
u·arboim u·chmshe: s
                                                                                                                                                                                                                                          mules, two hundred forty
and forty and five
                                                                                                                                                                                                                                          and five:
                                                                                                                                                                                                                                          69 [Their] camels, four
7:69 (7:68) 7:69
                                       ארבע
                                                              מאות
                                                                                   וַחָמִשַּׁה שָׁלשִׁים
                                                                                                                            חַמֹּרִים ס
                                                                                                                                                     ששת
                                                                                                                                                                                               שבע
                                                                                                                                                                                                                                          hundred thirty and five: six
                         gmlim arbo
                                                              mauth
                                                                                   shlshim u·chmshe s chmrim shshth alphim
                                                                                                                                                                                               shbo
                                                                                                                                                                                                                                          thousand seven hundred and
                          camels four-of hundreds thirty and five
                                                                                                                                  donkeys six-of thousands seven-of
                                                                                                                                                                                                                                          twenty asses.
מאות
                     וִעשָּׂרִים
mauth
                     u.oshrim
hundreds and twenty
                                                                                                                                                                                                                                          70 And some of the chief of
                                                               רַאשי
                                                                                                                 נָתנוּ
                                                                                                                                         לַמִּלָאכָה
7:70 (7:69) הַּקַצָּת
                                                                                    הָאָבוֹת
                                                                                                                                                                     הַתִּרשַׁתָא
                                                                                                                                                                                                        נַתַן
                                                                                                                                                                                                                                          the fathers gave unto the
                         u·m·atzth
                                                               rashi
                                                                                    e · abuth
                                                                                                                nthnu
                                                                                                                                        1.mlake
                                                                                                                                                                    e·thrshtha
                                                                                                                                                                                                        nthn
                                                                                                                                                                                                                                          work. The Tirshatha gave to
                          \verb|and-from-end-of| | \text{heads-of} | \text{the-fathers} | \text{they-gave}| | \text{to-the-work}| | \text{the-vice-regent}| | \text{he-gave}| | \text{the-fathers}| | \text{they-gave}| | \text{the-fathers}| | \text{they-gave}| | \text{the-fathers}| | 
                                                                                                                                                                                                                                          the treasure a thousand
                                                                                                                                                                                                                                          drams of gold, fifty basons,
לאוצר
                                    אַלף דַּרְכָּמֹנִים זַהַב
                                                                                          מַזָרַקוֹת
                                                                                                                                  כַּתְנוֹת חֲמָשִׁים
                                                                                                                                                                              כהנים
                                                                                                                                                                                                  שלשים
                                                                                                                                                                                                                                          five hundred and thirty
1.autzr
                                    zeb drkmnim alph
                                                                                          mzrquth
                                                                                                                                  chmshim kthnuth
                                                                                                                                                                            kenim
                                                                                                                                                                                                  shlshim
                                                                                                                                                                                                                                          priests'garments.
to·the·treasury gold darics
                                                                    thousand sprinkling-bowls fifty
                                                                                                                                                    tunics-of priests thirty
וחמש
                            מאות
u·chmsh
                            mauth
and · five-of hundreds
                                                                                                                                                                                                                                          71 And [some] of the chief
7:71 (7:70) ומראשי
                                                                                                                        לאוצר
                                                                                                                                                           זָהָב הַמָּלָאכָה
                                                                   הָאָבוֹת
                                                                                                נַתנוּ
                                                                                                                                                                                             שתי דרכמונים
                                                                                                                                                                                                                                          of the fathers gave to the
                          u·m·rashi
                                                                    e · abuth
                                                                                                nthnu
                                                                                                                        1.autzr
                                                                                                                                                            e·mlake
                                                                                                                                                                                 zeb
                                                                                                                                                                                             drkmunim shthi
                                                                                                                                                                                                                                          treasure of the work twenty
                          and from heads of the fathers they gave to treasury of the work gold darics
                                                                                                                                                                                                                    two-of
                                                                                                                                                                                                                                          thousand drams of gold, and
                                                                                                                                                                                                                                          two thousand and two
                                                                                                           וּמָאתָיִם
רבות
                                                           אַלְפַּיִם מַנִים
                                 וכסף
                                                                                                                                                                                                                                          hundred pound of silver.
rbut.h
                                u·ksph
                                                          mnim alphim
                                                                                                           u·mathim
ten-thousands and silver minas two-thousands and two-hundreds
                                                                                                                                                                                                                                          72 And [that] which the rest
                                                                         שאָרית
7:72 (7:71) אַשֶּׁר
                                                  נתנו
                                                                                                        הָעָם
                                                                                                                                  זַהַב
                                                                                                                                              שָׁתֵּי דַּרְכָּמוֹנִים
                                                                                                                                                                                                                                          of the people gave [was]
                          u \cdot ashr
                                                 nthnu
                                                                          sharith
                                                                                                         e \cdot om
                                                                                                                                  zeb
                                                                                                                                              drkmunim shthi
                                                                                                                                                                                      rbua
                                                                                                                                                                                                                                          twenty thousand drams of
                                                                                                                                                                     two-of ten-thousand
                          and \cdot which they-gave remainder-of the \cdot people gold darics
                                                                                                                                                                                                                                          gold, and two thousand
                                                                                                                                                                                                                                          pound of silver, and
                                        אַלְפַּיִם
וכסף
                                                                          וַכָתִנת
                                                                                                           כֹהַנִים
                                                                                                                              ששים
                                                                                                                                               וִשְׁבִעָה
                                                                                                                                                                                                                                           threescore
                                                                                                                            shshim u·shboe
u·ksph
                          mnim alphim
                                                                          u \cdot kthnth
                                                                                                          kenim
                                                                                                                                                                    : p
                                                                                                                                                                                                                                          priests'garments.
and silver minas two-thousands and tunics-of priests sixty and seven
                                                                                                                                                                                                                                          <sup>73</sup> So the priests, and the Levites, and the porters, and
7:73 (7:72) קַּיַשְׁבוּ
                                                                             הַכֹּהֵנִים
                                                                                                         והַלְוִיִם
                                                                                                                                               והשוערים
                          ս·ishbu
                                                                             e·kenim
                                                                                                         u·e·luim
                                                                                                                                              u·e·shuorim
                                                                                                                                                                                                                                          the singers, and [some] of
the people, and the
Nethinims, and all Israel,
                          \verb|and-they-are-dwelling| | the \cdot \verb|priests| | and \cdot the \cdot Levites| | and \cdot the \cdot gatekeepers|
                                                                                                                                                         וְכָל
                                                                                                                                                                                 - יִשְׂרָאֵל
                                                  וכון
                                                                       - הָעָם
                                                                                                     וְהַנְּתִינִים
                                                                                                                                                                                                                                          dwelt in their cities; and
                                                                                                                                                                                 - ishral
u.e.mshrrim
                                                  u·mn
                                                                       - e·om
                                                                                                    u·e·nthinim
                                                                                                                                                        u·kl
                                                                                                                                                                                                                                          when the seventh month
```

 $\verb|and-the-ones-|^m singing and-from | the-people | \verb|and-the-sacred-slaves | and-all-of | Israel | |$ 

in cities - of them and he is - being - attained the month the seventh and sons - of Israel

הַחֹרֵשׁ

e·chdsh

השביעי

e·shbioi

ובני

11.bni

u·igo

בַּעַרִיהֵם

ישראל

ishral

and

came, the children of Israel [were] in their cities.

seven

בְּעָרֵיהֶם: b·ori·em: in·cities-of·them